



14
ton

16
ton

Impiego: lo spaccalegna SVEK-14/16 ha una spinta di 14/16 tonnellate e consente di spaccare tronchi di legno di dimensioni variabili, fino a 105 cm di altezza. È dotato di un ampio piano di lavoro rinforzato, di un sistema automatico di controllo finecorsa registrabile e di appositi dispositivi di sicurezza che tutelano l'utilizzatore. La linea di spaccalegna SVEK è dedicata all'uso professionale. Ha una lama di grandi dimensioni e una doppia pompa che garantisce una spinta potente e velocità di lavoro.

Di serie: motore elettrico, pompa con valvola disgiuntiva 2+6, distributore oleodinamico con portata 40 lt/min. con ritorno automatico del cassetto, piano di appoggio removibile e supporto laterale.

A richiesta: cuneo a croce.

Use: the SVEK-14/16 log splitter has an 14/16 ton thrust and can split logs of various sizes, up to 105 cm in height. It is equipped with a large reinforced working table adjustable in 3 positions, an automatic adjustable "end-of-stroke control" system, and special safety devices that protect the user. The SVEK log splitter line is for professional use. It has a large blade and double pump that ensures powerful thrust and operating speed. **Standard equipment:** electric motor, pump with 2+6 disconnection valve, hydraulic distributor with flow rate of 40 l/min. with automatic piston return, removable working table and side support. **On request:** cross wedge.

Verwendung: der Holzspalter SVEK-14/16 hat eine Schubkraft von 14 oder 16 tonnen und kann Stämme verschiedener Größen mit einer Höhe von bis zu 105 cm spalten und ist mit einem großen, verstärkten und in 3 Positionen verstellbaren Arbeitstisch ausgestattet. Der Holzspalter ist mit einer automatisch einstellbaren Endschaltersteuerung und speziellen Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet, die den Benutzer schützen. Die SVEK-Linie ist für den professionellen Einsatz bestimmt. Sie verfügt über eine große Klinge und eine Doppelpumpe, die einen starken Schub und eine hohe Arbeitsgeschwindigkeit gewährleistet. **Serienmäßig:** Elektromotor, Pumpe mit Leistungsschaltventil 2+6, hydraulischer Verteiler mit einer Fördermenge von 40 l/min, mit automatischem Kolbenrücklauf, Spalttisch und Seitenstützung. **Auf Anfrage:** Spaltkreuz.

Uso: la astilladora de troncos SVEK-14/16 tiene un empuje de 14/16 toneladas y permite partir troncos de madera de dimensiones variables, hasta 105 cm de altura. Está dotada de un amplio plano de trabajo reforzado ajustable en 3 posiciones, de un sistema automático de "control final de carrera" ajustable y de adecuados dispositivos de seguridad que protegen el usuario. La línea de astilladoras de troncos SVEK está dedicada al uso profesional. Tiene una cuchilla de grandes dimensiones y una bomba doble que garantiza un empuje potente y velocidad de trabajo. **Estándar:** motor eléctrico, bomba con válvula de corte 2+6, distribuidor hidráulico de gran caudal 40 l/min. con retorno automático de la caja, plano de apoyo desmontable y soporte lateral. **Opcionales:** cuña en cruz.

Utilisation: la fendeuse de bûches SVEK-14/16 a une poussée de 14/16 tonnes et permet de fendre des troncs de bois de dimensions variables, jusqu'à 105 cm de hauteur. Elle est dotée d'un large plan de travail renforcé réglable en 3 positions, d'un système automatique de "contrôle fin de course" réglable et de dispositifs de sécurité spécifiques qui protègent l'utilisateur. La ligne de fendeuses à bois SVEK est dédiée à l'usage professionnel. Elle a une lame de grandes dimensions et une pompe double qui garantit une poussée puissante et rapidité de travail. **De série:** moteur électrique, pompe avec vanne de disjonction 2+6, distributeur oléodynamique de portée 40 l/min avec retour automatique du tiroir, plan d'appui amovible et support latéral. **Sur demande:** coin à croix.



SCAN ME!



L'apparecchiatura è conforme ai requisiti richiesti dalla direttiva 2000/14/CE per la limitazione del rumore ambientale.
The equipment complies with the requirements of Directive 2000/14/EC for the limitation of environmental noise.

mod.	cod.	ton	HP	cm	kg	cm
SVEK-14/1050 220 V	1002849	14	3 (220V)	105	325	77×114×267
SVEK-14/1050 380 V - 4 POLI	1003865	14	5,5 (380V)	105	325	77×114×267
SVEK-14/1050 380 V - 5 POLI	1003866	14	5,5 (380V)	105	325	77×114×267
SVEK-16/1050 380 V - 4 POLI	1002850	16	3 (220V)	105	335	77×114×267
SVEK-16/1050 380 V - 5 POLI	1003867	16	5,5 (380V)	105	335	77×114×267

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
3231878	Cuneo a croce	Cross wedge	Spaltkreuz	Cuña en cruz.	Coin à croix

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
3231879	Coltello	Knife	Schneide	Cuchilla	Couteau
5422004	Distrib. oleodinamico (SV14)	Distributor (SV14)	Verteiler (SV14)	Distribuidor hidráulico (SV14)	Distrib. oléodynamique (SV14)
5422012	Distrib. oleodinamico (SV16)	Distributor (SV16)	Verteiler (SV16)	Distribuidor hidráulico (SV16)	Distrib. oléodynamique (SV16)
5431011	Cilindro spaccalegna 1050 (14 t)	Wood-splitting 1050 (14 t)	Holzspaltzylinder m. 1050 (14 t)	Cilindro hendidora 1050 (14 t)	Cylindre pour fen. 1050 (14 t)
5431025	Cilindro spaccalegna 1050 (16 t)	Wood-splitting 1050 (16 t)	Holzspaltzylinder m. 1050 (16 t)	Cilindro hendidora 1050 (16 t)	Cylindre pour fen. 1050 (16 t)
5421002	Pompa doppia SVEK-14	Double pump SVEK-14	Doppelpumpe SVEK-14	Bomba doble SVEK-14	Double pompe SVEK-14
5421005	Pompa SVEK-16	Pump SVEK-16	Pumpe SVEK-16	Bomba SVEK-16	Pompe SVEK-16
5023001	Motore SVEK-14 HP 3 220V	Motor SVEK-14 HP 3 220V	Motor SVEK-14 HP 3 220V	Motor SVEK-14 HP 3 220V	Moteur SVEK-14 HP 3 220V
5023039	Motore SVEK-14 HP 5,5 380V 4 Poli	Motor SVEK-14 HP 5,5 380V 4 Poles	Motor SVEK-14 HP 5,5 380V 4-Polig	Motor SVEK-14 HP 5,5 380V 4 Polos	Moteur SVEK-14 HP 5,5 380V 4 Pôles
5023147	Motore SVEK-14 HP 5,5 380V 5 Poli	Motor SVEK-14 HP 5,5 380V 5 Poles	Motor SVEK-14 HP 5,5 380V 5-Polig	Motor SVEK-14 HP 5,5 380V 5 Polos	Moteur SVEK-14 HP 5,5 380V 5 Pôles
2131002	Campana di accopp. motore 220V	Electric motor 220V bell housings	Motor-Kupplungsglocke 220V	Campanas de acoplamiento motor 220V	Cloche d'accouplement moteur 220V
5444045	Condensatore motore el. 220V	220V electric motor capacitor	220V Elektromotor Kondensator	Condensadores motor el. 220V	Condensateur de mot. él. 220V
5444046	Scatola condensatore SVEK-14	Box capacitor SVEK-14	Box Kondensator SVEK-14	Caja de condensador SVEK-14	Boîtier de condensateur SVEK-14
5023078	Motore SVEK-16 HP 5,5 380V 4 Poli	Motor SVEK-16 HP 5,5 380V 4 Poles	Motor SVEK-16 HP 5,5 380V 4-Polig	Motor SVEK-16 HP 5,5 380V 4 Polos	Moteur SVEK-16 HP 5,5 380V 4 Pôles
5023149	Motore SVEK-16 HP 5,5 380V 5 Poli	Motor SVEK-16 HP 5,5 380V 5 Poles	Motor SVEK-16 HP 5,5 380V 5-Polig	Motor SVEK-16 HP 5,5 380V 5 Polos	Moteur SVEK-16 HP 5,5 380V 5 Pôles
2131010	Campana di accopp. motore 380V	Electric motor 380V bell housings	Motor-Kupplungsglocke 380V	Campanas de acoplamiento motor 380V	Cloche d'accouplement moteur 380V
3231877	Piano di appoggio removibile	Removable working table	Spalttisch	Plano de apoyo desmontable	Plan d'appui amovible
3230298	Supporto laterale piano di appoggio	Side support for working table	Seitenstützung für Arbeitstisch	Soporte lateral plano de apoyo	Support latéral plan d'appui